ANÁLISIS DE LENGUAJE

Asesinan a transexual en un bar de Guadalupe

elporvenir.mx · 282 palabras

https://elporvenir.mx/amp/justicia/asesinan-a-transexual-en-un-bar-de-guadalupe/871561

88

de 100

Muy buena

Nombre o género equivocados

La nota no respeta el nombre o el género de la persona. Solo da voz a las autoridades: no recoge a la familia, a amistades ni a organizaciones.

Analizada con el motor v1.6.6 del Analizador de notas.

Términos despectivos	Sin problemas
Nombre y género	Algunos detalles
Culpa a la víctima	Sin problemas
Amarillismo	Sin problemas
Discurso hostil	Sin problemas
Términos imprecisos	Sin problemas
Perspectiva de género y derechos	1 acierto
Lenguaje inclusivo	No aplica

El texto, subrayado

Mostramos solo los párrafos donde encontramos algo, para no reproducir la nota completa. Cada estilo de subrayado es un tipo de hallazgo y el número remite a la lista de abajo.

abc Nombre y género **abc** Lo que hace bien

> MONTERREY.- Una persona transexual, que laboraba como mesero en un bar de Guadalupe, fue ejecutado de cinco balazos al ser sorprendido, por hombres armados que se hicieron pasar como

> clientes.

> Paramédicos acudieron al sitio y, tras revisar al hombre[2], confirmaron que ya no contaba con signos vitales, habría recibido al menos tres disparos,

Lo que conviene cambiar

1 **NOMBRE Y GÉNERO**

«… · MONTERREY.- Una persona transexual, que laboraba como mesero en un bar de Guadalupe, **fue ejecutado** de cinco balazos al ser sorprendido, por hombres armados que se hicieron pasar como…»

Por qué lo señalamos: Cambiar el género de una persona trans dentro de la misma nota niega su identidad. El Glosario de CONAPRED (2016) y las guías para periodistas piden nombrarla siempre con el género con que vivía.

La nota la nombra como mujer trans y aquí usa el masculino. Escribe «fue asesinada», «fue hallada sin vida».

Dice ~~fue ejecutado~~ · Mejor di **fue asesinada** **fue hallada sin vida**

2 **NOMBRE Y GÉNERO · REVISA**

«…apoyo de los cuerpos de auxilio. · Paramédicos acudieron al sitio y, tras revisar **al hombre**, confirmaron que ya no contaba con signos vitales, habría recibido al menos tres…»

Revisa si se refiere a la víctima en masculino. Si era mujer trans o travesti, usa el femenino.

Lo que hace bien

- Usa «mujer trans», «hombre trans» o «persona trans»

Este análisis es gratuito. ¿Nos ayudas a sostenerlo?

Memoria y Resistencia no recibe fondos gubernamentales. Con un donativo desde $50 MXN sostienes el Observatorio de Medios y el registro de memoria de las personas LGBTTTIQANB+.

$50 **$100** **$200** **$500** o en memoriayresistencia.org/dona

Pago seguro con Stripe a través de Nodo Cívico, la organización que impulsa Memoria y Resistencia.

Para proteger a las personas de los casos, el nombre registral no aparece en este documento. Calificación de 0 a 100 hecha con reglas públicas, sin inteligencia artificial de terceros.